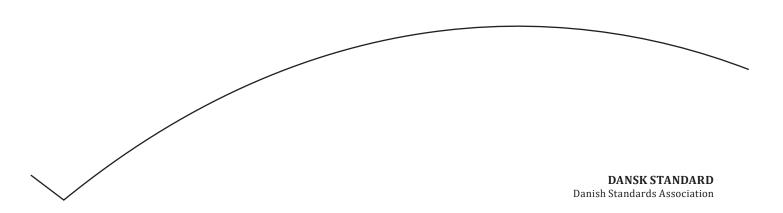
Software- og systemudvikling – Design og udvikling af brugerinformation

Systems and software engineering – Design and development of information for users



Göteborg Plads 1 DK-2150 Nordhavn Tel: +45 39 96 61 01 dansk.standard@ds.dk www.ds.dk

DS projekt: M347774

ICS: 35.080

Første del af denne publikations betegnelse er:

DS/ISO/IEC, hvilket betyder, at det er en international standard, der har status som dansk standard.

Denne publikations overensstemmelse er:

IDT med: ISO/IEC/IEEE 26514:2022

DS-publikationen er på engelsk.

DS-publikationstyper

Dansk Standard udgiver forskellige publikationstyper.

Typen på denne publikation fremgår af forsiden.

Der kan være tale om:

Dansk standard

- standard, der er udarbejdet på nationalt niveau, eller som er baseret på et andet lands nationale standard, eller
- standard, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som har fået status som dansk standard

DS-information

- publikation, der er udarbejdet på nationalt niveau, og som ikke har opnået status som standard, eller
- publikation, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som ikke har fået status som standard, fx en teknisk rapport, eller
- europæisk præstandard

DS-håndbog

· samling af standarder, eventuelt suppleret med informativt materiale

DS-hæfte

publikation med informativt materiale

Til disse publikationstyper kan endvidere udgives

• tillæg og rettelsesblade

DS-publikationsform

Publikationstyperne udgives i forskellig form som henholdsvis

• fuldtekstpublikation (publikationen er trykt i sin helhed)

godkendelsesblad (publikationen leveres i kopi med et trykt DS-omslag)
elektronisk (publikationen leveres på et elektronisk medie)

DS-betegnelse

Alle DS-publikationers betegnelse begynder med DS efterfulgt af et eller flere præfikser og et nr., fx **DS 383, DS/EN 5414** osv. Hvis der efter nr. er angivet et **A** eller **Cor**, betyder det, enten at det er et **tillæg** eller et **rettelsesblad** til hovedstandarden, eller at det er indført i hovedstandarden.

DS-betegnelse angives på forsiden.

Overensstemmelse med anden publikation:

Overensstemmelse kan enten være IDT, EQV, NEQ eller MOD

• **IDT:** Når publikationen er identisk med en given publikation.

• EQV: Når publikationen teknisk er i overensstemmelse med en given publikation, men præsentationen er ændret.

• **NEQ:** Når publikationen teknisk eller præsentationsmæssigt ikke er i overensstemmelse med en given standard, men udarbejdet på baggrund af denne.

• MOD: Når publikationen er modificeret i forhold til en given publikation.

26514

First edition 2022-01-14

Systems and software engineering — Design and development of information for users

Ingénierie du logiciel et des systèmes — Conception et développement d'informations pour les utilisateurs



This is a preview of "DS/ISO/IEC/IEEE 2651...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2022, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

CO	Page			
For	eword		vi	
Intr	vii			
1	Scope	e	1	
2	•	native references		
3	Terms, definitions and abbreviated terms			
	3.1	Terms and definitions		
	3.2	Abbreviated terms		
4	Confo	ormance	9	
5	Infor	10		
	5.1	General	10	
	5.2	Planning the information-development project		
	5.3	Managing the information-development project	11	
6	Infor	mation architecture and development	12	
	6.1	Project requirements, objectives, and constraints		
		6.1.1 General		
		6.1.2 Project objectives and goals		
		6.1.3 Requirements on information for users		
		6.1.4 Constraints on information for users		
		6.1.5 Project infrastructure and tools		
		6.1.7 Users and usability objectives		
	6.2	Audience and task analysis		
	0.2	6.2.1 General		
		6.2.2 Audience analysis		
		6.2.3 Task analysis	19	
	6.3	Development		
		6.3.1 Information gathering		
	6.4	6.3.2 Developing information for users		
	6.4	Review		
	6.5 6.6	Prototypes and drafts		
	6.7	Translation considerations in design and development		
	6.8	Final assembly and review		
	6.9	Packaging		
	6.10	Release		
	6.11	Updating and maintenance	25	
	6.12	Version control and change control	25	
7	Information quality			
	7.1	General		
	7.2	Correctness		
	7.3	Consistency		
	7.4	Comprehensibility		
	7.5 7.6	ConcisenessMinimalism		
	7.6 7.7	Accessibility		
0				
8	8.1	ture of information for users		
	8.1	Modularity		
	8.3	Structuring by function		
	8.4	Information model		
	8.5	Structure of conceptual information		

	8.6	Structure of instructional information	
	8.7	Structure of reference information	
	8.8	Structure of commands	
	8.9	Structure of troubleshooting information	32
	8.10	Structure of error messages	32
	8.11	Glossary of terms	32
	8.12	Structure of printed information for users	
	8.13	Structure of online information for users	33
	8.14	User-generated content	
		8.14.1 General	
		8.14.2 Goals and practices	
	8.15	Application programming interfaces (API)	
	0.10	8.15.1 General	
		8.15.2 Providing information about an API	
		8.15.3 Structure of the API reference	
	8.16	Frequently asked questions (FAQ)	
	8.17	Chatbots and voice response systems	
9	Form	at of information for users	
	9.1	General	
	9.2	Consistent format	
	9.3	Selection of appropriate media and format	41
		9.3.1 Comparison of formats and media	
		9.3.2 Use of printed or electronic information for users	
		9.3.3 Relationship of information displays to the application's displays	42
	9.4	Context-sensitive information	43
	9.5	Accessible information for users	44
		9.5.1 Understandable information for users	
		9.5.2 Information for users in accessible electronic form	44
		9.5.3 Text alternatives for non-text information	
		9.5.4 Unnecessary device references	
		9.5.5 Information on accessibility features	45
	9.6	Layout of screens and pages	45
		9.6.1 Display area	45
		9.6.2 Non-scrolling areas	
	9.7	Legibility	46
		9.7.1 General	46
		9.7.2 Typefaces and text size	46
		9.7.3 Highlighting text	47
	9.8	Formats for representing user interface elements	47
		9.8.1 General	
		9.8.2 Representing control and command input	47
		9.8.3 Representing special keyboard keys or mouse clicks	
		9.8.4 Representing interactions on touch screens	
	9.9	Use of colour	
	9.10	Navigational features	
		9.10.1 General	
		9.10.2 Finding the same information again	49
		9.10.3 Formats for active areas	
		9.10.4 Linking information	
		9.10.5 Table of contents	
		9.10.6 Index	
		9.10.7 Search capability	
	9.11	Format of danger, warning, and caution indications	53
	9.12	Format for instructions	
	9.13	Formats for user-supplied annotations	
	9.14	Formats for illustrations	
		9.14.1 Consistent presentation of illustrations	
		9.14.2 Placement of illustrations	

This is a preview of "DS/ISO/IEC/IEEE 2651...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

	9.14.3 Illustrations of printed output	54			
	9.14.4 Illustrations of screen displays	55			
9.15	Formats for icons and other types of visualization	56			
	9.15.1 When to use icons and other types of visualization	56			
	9.15.2 Design of icons and other types of visualization	56			
	9.15.3 Displaying the names of icons	57			
9.16	Formats for video tutorials and animations	58			
9.17	Interactive content	58			
Annex A (informative) Content of a style guide for information for users					
Annex B (in	formative) Style of translated and localized information for users	60			
Bibliography					
IFFF Notices and Abstract					

This is a preview of "DS/ISO/IEC/IEEE 2651...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) and IEC (the International Electrotechnical Commission) form the specialized system for worldwide standardization. National bodies that are members of ISO or IEC participate in the development of International Standards through technical committees established by the respective organization to deal with particular fields of technical activity. ISO and IEC technical committees collaborate in fields of mutual interest. Other international organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO and IEC, also take part in the work.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO/IEC documents should be noted. This document was drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives or www.iec.ch/members experts/refdocs).

IEEE Standards documents are developed within the IEEE Societies and the Standards Coordinating Committees of the IEEE Standards Association (IEEE-SA) Standards Board. The IEEE develops its standards through a consensus development process, approved by the American National Standards Institute, which brings together volunteers representing varied viewpoints and interests to achieve the final product. Volunteers are not necessarily members of the Institute and serve without compensation. While the IEEE administers the process and establishes rules to promote fairness in the consensus development process, the IEEE does not independently evaluate, test, or verify the accuracy of any of the information contained in its standards.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO and IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents) or the IEC list of patent declarations received (see https://patents.iec.ch).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html. In the IEC, see www.iso.org/iso/foreword.html. In the IEC, see www.iso.org/understanding-standards.

ISO/IEC/IEEE 26514 was prepared by Joint Technical Committee ISO/IEC JTC 1, Information technology, Subcommittee SC 7, Systems and software engineering, in cooperation with the Systems and Software Engineering Standards Committee of the IEEE Computer Society, under the Partner Standards Development Organization cooperation agreement between ISO and IEEE.

This first edition cancels and replaces ISO/IEC 26514:2008, which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- increased emphasis on designing and developing information for users of software;
- use of <u>IEC/IEEE 82079-1</u> as a normative reference for information for use;
- addition of subclauses regarding application programming interfaces (API) and chatbots.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html and www.iec.ch/national-committees.

Introduction

Anyone who uses software designed to help users perform particular tasks or handle particular types of problems needs accurate information about how the software helps the user accomplish a task. The information for users may be the first tangible item that the user sees and therefore influences the user's first impressions of the software product. If the information is supplied in a convenient form and is easy to find and understand, the user can quickly become proficient at using the product. Hence, well-designed information for users not only assists the user and helps to reduce the cost of training and support, but also enhances the reputation of the product, its producer, and its suppliers.

Although software developers aim to design user interfaces that behave so intuitively that little separate explanation is needed, this is rarely possible. Today's software offers increasingly robust functionality, not only within applications, but also across applications that intelligently exchange information with one another. Further, most software designs include underlying rules and calculations, or algorithms that affect the results a user can obtain when using the software. Such underlying programming mechanisms are discernible by users, but only through laborious testing. For these reasons and more, information for users remains an essential component of usable software products.

This document supports the need of software users for consistent, complete, accurate, and usable information. It includes both approaches to standardization: a) process standards, which specify the way in which information products are to be developed; and b) information product standards, which specify the characteristics and functional requirements of the information for users.

This document provides specific requirements for information for users of software products, based on the requirements applicable to all types of products in IEC/IEEE 82079-1. It focuses on the parts of the information management processes most applicable for information designers and information developers.

Information for users is often regarded as something done after the software has been implemented. However, for high-quality information for users of a software product, its development should be regarded as an integral part of the software life cycle process. If done properly, information development is a big enough job to require process planning in its own right.

This document was developed to assist users of ISO/IEC/IEEE 12207 to design and develop information for users as part of the software life cycle processes. It defines the information-development process from the information developer's standpoint.

Other documents (ISO/IEC/IEEE 26511, ISO/IEC/IEEE 26512, ISO/IEC/IEEE 26513, ISO/IEC/IEEE 26515, and ISO/IEC/IEEE 26531) address the information management process from the viewpoints of managers, acquirers and suppliers, reviewers and testers, participants in agile development work, and content managers.

In addition to defining a standard process, this document also covers the information product. This document specifies the structure, content, and format for information for users, and also provides informative guidance for the style of such information.

Earlier standards tended to view the results of the information-development process as a single book or multivolume set: a one-time deliverable. Increasingly, information designers recognize that most information for users is now produced from managed re-use of previously developed information (single-source documentation), adapted for new software versions or presentation in various electronic (e.g. onscreen or spoken) and printed media. While this document does not describe how to set up a content management system (CMS), it is applicable for documentation organizations practicing single-source documentation.

This document is independent of the software tools that may be used to produce information for users, and applies to both printed and onscreen information, as well as information presented by other methods such as animation or video. Much of its guidance is applicable to information for users of systems including hardware as well as software.

This is a preview of "DS/ISO/IEC/IEEE 2651...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

This document is intended for use in all types of organizations, whether or not a dedicated information-development department is present, and can be used as a basis for local standards and procedures. Readers are assumed to have experience or knowledge of software development or information-development processes.

The order of clauses in this document does not imply that the information for users should be developed in this order or presented to the user in this order.

In each clause, the requirements are media independent, as far as possible. Requirements specific to either print or electronic media are identified as such, particularly in <u>Clause 9</u>.

Systems and software engineering — Design and development of information for users

1 Scope

This document covers the development process for designers and developers of information for users of software. It describes how to establish what information users need, how to determine the way in which that information should be presented, and how to prepare the information and make it available. It is not limited to the design and development stage of the life cycle, but includes information on design throughout the life cycle, such as design strategy and maintaining a design.

This document provides requirements for the structure, information content, and format of information for users of software.

This document can be applied to developing the following types of information, although it does not cover all aspects of them:

- information for users of products other than software;
- multimedia systems using animation, video, and sound;
- computer-based training (CBT) packages and specialized course materials intended primarily for use in formal training programs;
- maintenance information describing the internal operation of systems software;
- information for users incorporated into the user interface itself.

This document is applicable to information architects and information developers, including a variety of specialists:

- information architects who plan the structure and format of information products;
- usability specialists and business analysts who identify the tasks that the intended users can perform with the software;
- developers and editors of the written content of information for users;
- graphic designers with expertise in electronic media;
- user interface designers and ergonomics experts working together to design the presentation of the information on the screen.

This document is also a reference for those with other roles and interests in the process of developing information for users:

- managers of the software development process or the information-development process;
- acquirers of information for users prepared by suppliers;
- usability testers, reviewers of information for users, subject-matter experts;
- developers of tools for creating information for users;
- human-factors experts who identify principles for making information for users more accessible and easily used.

This is a preview of "DS/ISO/IEC/IEEE 2651...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

<u>IEC/IEEE 82079-1:2019</u>, Preparation of information for use (instructions for use) of products – Part 1: Principles and general requirements